

Abril de 2011



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольствен-
ная и
сельскохозяйств-
енная
организация
Объединенных

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Agricultura y la
Alimentación

S

CONSEJO

141.º período de sesiones

Roma, 11-15 de abril de 2011

ORDEN DEL DÍA

Lunes 11 de abril de 2011

Mañana **Primera sesión plenaria (Sala Roja)**

(9.30-12.30 o más tarde si es necesario)

Tema 1 Aprobación del programa y el calendario: *para decisión* (CL 141/1; CL 141/INF/1; CL 141/INF/5)

Tema 2 Elección de los tres Vicepresidentes y nombramiento del Presidente y los miembros del Comité de Redacción: *para decisión*

Tema 10 Otros asuntos constitucionales y jurídicos, en particular:

10.1 Invitaciones a Estados no miembros para asistir a reuniones de la FAO: *para decisión*

10.2 Solicitudes de ingreso en la Organización: *para decisión*

Tema 7 Cuestiones relativas al programa y al presupuesto planteadas en el informe del 30.º período de sesiones de la Conferencia Regional para el Cercano Oriente (Jartum [Sudán], 4-8 de diciembre de 2010): *para debate y decisión* (CL 141/2)

Tema 8 Cuestiones relativas al programa y al presupuesto planteadas en el informe del 29.º período de sesiones del Comité de Pesca (31 de enero – 4 de febrero de 2011): *para debate y decisión* (CL 141/3)

Tema 23 Medalla Margarita Lizárraga: *para información* (CL 141/INF/7)

Tema 4 Informe de la reunión conjunta (23 de marzo de 2011) del Comité del Programa en su 106.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 138.º período de sesiones: *para debate y decisión* (CL 141/10)

Tarde **Segunda sesión plenaria (Sala Roja)**

(14.30-17.30 o más tarde si es necesario)

Tema 5 Informes de los períodos de sesiones 105.º (8-9 de febrero de 2011) y 106º (21-25 de marzo de 2011) del Comité del Programa: *para debate y decisión* (CL 141/4; CL 141/8)

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

Tema 6 Informes de los períodos de sesiones 136.^º (8-9 de febrero de 2011), 137.^º (10-11 de febrero de 2011) y 138.^º (21-25 de marzo de 2011) del Comité de Finanzas: *para debate y decisión* (CL 141/5; CL 141/6; CL 141/9)

6.1 Cuentas comprobadas de la FAO correspondientes a 2008-09 (C 2011/5 A y C 2011/5 B)

6.2 Estado de las cuotas y de los atrasos (CL 141/LIM/1)

6.3 Escala de cuotas para 2012-13

6.4 Otras cuestiones derivadas de los informes

Tema 3 Plan a plazo medio (PPM) para 2010-13 (revisado) y Programa de trabajo y presupuesto para 2012-13 (recomendación a la Conferencia sobre la cuantía del presupuesto): *para debate y decisión* (C 2011/3; C 2011/3 Corr.1; C 2011/3 Corr.2)

Velocidad con que se pronuncian las declaraciones para permitir la interpretación exacta; producción de actas literales

Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo razonable a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se ruega asimismo a las delegaciones que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (en formato WORD o PDF) a la dirección FAO-Council@fao.org con suficiente antelación respecto a la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección a más tardar el 22 de abril de 2011.

Inscripción

Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripciones de Turquía (en la entrada del Edificio A).

Sitio web de los Representantes Permanentes

El sitio web de los Representantes Permanentes, que es el principal medio de comunicación con estos, proporciona acceso a información administrativa y sobre gobernanza. Para acceder al sitio, vaya a la dirección <http://permreps.fao.org/> e inicie la sesión con el nombre de usuario y la contraseña que se han enviado a todas las Representaciones Permanentes. Si desea recibir una explicación práctica del sitio web o hacer alguna observación sobre el mismo, envíe un correo a: CSCC-Web@fao.org

Cobertura WiFi y servicio de Internet

Los participantes en el Consejo dispondrán de un servicio WiFi en las salas Roja y Verde y sus alrededores, así como en otras salas de reunión. Para poder utilizar el servicio, es necesario disponer de un ordenador portátil o asistente personal digital (PDA) con capacidad para conectarse a una red de área local inalámbrica compatible con los estándares 802.11b u 802. La red, el nombre de usuario y la contraseña que se deberán utilizar son los siguientes:

Red: **Guest_Internet** Nombre del usuario: **visitor** Contraseña: **2go2web**

Los participantes dispondrán de puntos de acceso a Internet en la Biblioteca David Lubin y en el Centro de Eslovaquia, situados en la planta baja de los edificios A y B, respectivamente.

MESA DEL PERÍODO DE SESIONES

Presidente Independiente del Consejo: Luc Guyau

SECRETARÍA

Secretario General: Alí Mekouar

Subsecretaria General: Barbara Ekwall